

SENTÈNCIA de 22 de maig de 2003

**Transacció judicial: efectes**

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY, ha adoptat la resolució següent:

**ANTECEDENTS DE FET**

I.- La representació processal de la societat SAVAND S.A., va formular demanda de judici civil en reclamació de quantitat, pel procediment abreuhat, contra el Sr. Ricard V.B..

Per sentència de data 18 de desembre del 2002, l'Hble. Tribunal Unipersonal, Secció Civil, va condemnar al Sr. Ricard V.B., a pagar a la societat SAVAND S.A. la quantitat de mil set-cents trenta-tres euros amb cinquanta cèntims (1.733,50 €), amb imposició de les costes al demandat.

II.- Contra la resolució esmentada la part defenent va interposar recurs d'apel·lació. Però dins del termini de presentar conclusions, amb dues parts han presentat un "*acord per tal de posar fi a la qüestió litigiosa*".

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

**FONAMENTS DE DRET**

I.- En el termini per presentar conclusions, les parts han transigit les diferències que els oposaven i han presentat un protocol d'acord que garanteix els drets respectius de cada litigant.

Per consegüent s'ha d'homologar la Transacció judicial formulada per les parts i revocar la sentència recorreguda en el sentit de l'acord esmentat.

II.- El caràcter particular del litigi imposa no fer especial condemna en costes judicials.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas,

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

## DECIDEIX

**Homologar la transacció judicial** intervinguda entre les parts, que consta de les disposicions següents:

"Primer.- El Sr. Ricard V.B. accepta i s'aplana al contingut de la sentència emesa per l'Hble. Sr. Batlle en data 18 de desembre de 2002 i en conseqüència reconeix deure i voler pagar a la Societat SAVAND S.A. la suma principal de MIL SET-CENTS TRENTA-TRES EUROS AMB CINQUANTA CÈNTIMS (1.733,50 €), amb els interessos establerts en la sentència emesa per l'Hble. Batlle David MOYNAT ROSSELL en data 18 de desembre del 2002, juntament amb les costes generades en el present procediment, incloent-hi la minuta d'advocat i procurador per imports respectius de 587 i 240,90 €, quantitats aquestes que es faran efectives de la següent manera:

- Pagaments mensuals d'un import de QUATRE-CENTS CINQUANTA EUROS (450 €), a satisfer durant els 10 primers dies de cada mes a comptar del proper mes de maig i fins a la liquidació total del deute, mitjançant transferència bancària al compte 18.23885.01.5 de l'entitat BANCA MORA.

Segon.- La part defenent aporta com a garantia fefaent de pagament, el seu vehicle marca Opel model Frontera matrícula d'Andorra D-9709, que es troba embargat comprometent-se en aquest acte a no efectuar cap acte de disposició en aquest sentit sobre l'esmentat vehicle fins a la total liquidació del deute, moment a partir del qual es procedirà a l'aixecament de la referida mesura preventiva.

Tercer.- La part agent es compromet de forma immediata a la signatura del present document a aixecar l'embarg preventiu travat sobre els comptes bancaris del Sr. Ricard V.B..

Quart.- L'incompliment d'una sola mensualitat facultarà a l'agent a sol·licitar l'execució forçosa del deute pendent, juntament amb la totalitat de les costes que això comporti, així com els corresponents interessos segons termes establerts en la sentència de data 18 de desembre del 2002.

*Cinquè.- Volen les parts que la present transacció tingui força executiva, com si d'una sentència ferma es tractés."*

**Sense fer** especial condemna en costes de la segona instància.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-